

# LA AURORA

Año I

San José de Costa Rica, A. C., jueves 2 de febrero de 1905

Nº 67

## SUMARIO

Un nuevo puerto.....	R. B. M.
Protestas del más allá.....	P. V.
Por el Guanacaste.....	Z.
A. C. J. M.....	R. B. M.
El Santo Sínodo.....	R. T. L.
La siembra.....	M. P.
Cables.....	

Gerente: ROBERTO BRENES MESÉN

## UN NUEVO PUERTO

La situación producida en las últimas semanas, á consecuencia de los derrumbes en la línea férrea del Atlántico, nos hacía sentir la necesidad de una buena vía de comunicación entre la capital y Puntarenas.

Si por una desgracia el puerto de Panamá, con el cual estamos en tan íntimo contacto, llegase á estar infestado por largo tiempo y tuviésemos en consecuencia que cerrar el de Puntarenas á las procedencias de aquel, nuestra situación sería difícilísima. Estaríamos estrictamente bloqueados en tiempo de paz.

No debemos ya esperar una doble línea férrea al Atlántico. La absorción últimamente llevada á efecto es una firme garantía de que no se alcanzará.

No queda otro remedio que habilitar el puerto de San Carlos. El posee, por punto general, todas las condiciones de un buen puerto. Las grandes llanuras de aquella región facilitan la construcción de una amplia carretera, primero; de un ferrocarril nacional, más tarde.

¿Quién no conoce, siquiera sea de oídas, las grandes riquezas de San Carlos?

Un camino y un puerto. Con esto, menos de medio millón de colonos, habremos roto el bloqueo y abierto la llave á las riquezas del país.

R. BRENES MESÉN.

## PROTESTAS DEL MÁS ALLÁ

De un espiritualista bastante conocido recibimos una serie de trabajos cortos con el título que encabeza estas líneas. Nos asegura que proceden de un

medium honorable y contienen revelaciones bastante raras, como podrán juzgar nuestros lectores por esta protesta y las que seguirán.

“Es un trozo de historia contado por los actores mismos ó por sus amigos de ultratumba.” nos ha dicho este espiritualista.

La primera protesta es de Pío Víquez y tiene por objeto anunciar la serie. El aspecto de ella permitirá juzgar de las que seguirán.

La segunda protesta la hace el Gral. don Tomás Guardia. Aquí está la primera.

Amigos míos:

Un voto de gracia primero, un reproche después y todo esto antes de entrar en el asunto que me obliga á romper mi voluntario ultraterrestre silencio.

Cuatro años después de mi muerte os acordásteis de mí. Si supieras cuán pesada es la puerta del olvido que se cierra tras nosotros, comprenderíais cuánta es mi gratitud. Os agradezco el recuerdo. Escuchad un instante mi reproche.

Leí la memoria á mi consagrada. Sois ánimos irreflexivos y todos vuestros elogios los habéis escrito para leeros vosotros mismos. Y por qué habéis guardado tantas reservas respecto de mí? Animos tímidos. No os habéis atrevido á condenar en mí lo que de buen grado hubierais condenado en otras ocasiones. Y esa condenación hubiera hecho tanto por mi purificación en la apacible mansión de los espíritus! Os empeñasteis en llamarme artista. Y muchos, muchos de vosotros que habéis firmado allí un pensamiento sois demasiado complacientes: no os atrevéis á decir que no lo haríais en atención, no á mí, sino al despacible “qué dirán!”

Creéis haber hecho algo por mi gloria! Cuan poca comprensión tenéis! Lo que no hice yo por mi gloria, cómo habéis pretendido vosotros hacerlo? Una sola voz que se levantara contra esa gloria sería bastante para hacerla rodar por tierra. Y rodará, porque ya que no hay entre vosotros una inteligencia bastante viril para protestar en contra, protestaré yo mismo.

Me llamáis artista. Como han reído de la ocurrencia Tennyson y Whitman, Baudelaire y Gautier, Goethe y Verlaine, Nájera y Mussete, Schubert y Chopin. Yoyo y Juan Diego Braun, que están junto á mí, tienen cólera de verlos reír. Artista yo? Amigos míos, sois unos buenos hombres dignos de lástima. No habéis aprendido á conocer las cosas del alma. No de-

sentaríais nada. En esas horas dulces de la tarde ó cuando la noche duerme bajo los árboles, apoyad el oído á vuestro corazón y escucharéis la armonía que cada uno de vosotros lleva consigo, en lo recóndito de su sér. Escribid eso que oís y tendréis poesía: Nájera y Musset, que se llegan á mí, aprueban mi pensamiento. Sentí una ó dos veces y escribí como sentía, eso es todo. Y me llamáis artista! Si estuviésemos entre vosotros reíría dentro de mí, en el mundo superior en donde me hallo es tengo una profunda piedad.

Y perdonad lo largo del reproche. Vamos al asunto importante. Una corta legión de espíritus que fueron encarnados en esa tierra y que á causa de sus grandes afecciones siguen de cerca la suerte de esa estrecha faja que llamaron patria, se hallan indignados de ver á todos esos hombres que llamaron compatriotas en un estado de espíritu que traiciona un raro estado moral. Sabed, amigos míos que nada purifica tanto el espíritu de un hombre como el valor, la ilustración y el amor por la verdad.

Esa corta legión hará llegar á conocimiento de los hombres las ardientes protestas que les inspiran los acontecimientos presentes de esa faja de tierra y escucharéis la voz de la verdad aunque os tapeis los oídos y cerréis los ojos.

Ellos mismos os dirán porqué debía revelarlos yo su propósito de protesta. La mía se dejará oír al fin.

Desde ultratumba.

PÍO VÍQUEZ

## POR EL GUANACASTE

He aquí que se abre para el Guanacaste un período de bonanza y prosperidad por tantos años reclamado por los más nobles hijos de aquella región hermosa y tentadora, en donde duermen ignoradas ó despreciadas muchas de las más valiosas riquezas del país. Vacante el puesto de la Gobernación por el mandato de la naturaleza, aún contra la más injustificable terquedad de este Gobierno, ha sido llamado á ocuparlo un guanacasteco que reúne muchas y apreciables condiciones para servir cumplidamente el alto interés de sus conterráneos. El hombre escogido es de los que pueden y anhelan mejorar la condición de su provincia; y lo hará sin

duda, porque para ello le sobran entusiasmos y energías y no ha de faltarle, además, la activa y empeñosa colaboración de todos los buenos elementos que allí han luchado siempre por alcanzar la realidad que hoy se pone al alcance de sus manos.

En verdad, mientras los gobiernos existan, es justo que ellos sean el resultado de la voluntad de una gran mayoría, por lo menos, de los gobernados. Y esto que tratándose de un país entero es bien difícil de obtener, resulta bien sencilla cosa tratándose de una región relativamente pequeña, en la cual no hay los pomposos honores y elevados cargos que en las naciones ofrecen perpetua tentación á la codicia y á la soberbia de los hombres.

El nombramiento de un Gobernador guanacasteco para el Guanacaste, nos complace en extremo. Hay en aquella vigorosa provincia una aspiración casi general que hoy se cumple. Sobre todo, era un núcleo respetal de la juventud altiva de nuestro país, el que llevaba sobre sus hombros ese anhelo, y nosotros aplaudiremos siempre, sin reservas, las gloriosas victorias de la juventud.

Z.

## A. C. J. M.

Tiene usted el consular nuestro silencio respecto de doña Dolores Jiménez. Callamos por ignorancia, no por espíritu de sectarismo; menos aún tratándose de una señora.

Para hacer justicia nosotros no miramos si un sér recibió las aguas del bautismo. Eso nos es indiferente. La bárbara clasificación de los hombres según su religión no existe para nosotros y hallamos vergonzoso que hombres cultos todavía continúen estableciendo diferencias entre los hombres, por cuestiones religiosas. Para nosotros no hay más que seres humanos; por eso es que nuestra justicia es más amplia.

R. B. M.

### El Santo Sínodo

La voz autoritaria y la del Sr. Sínodo se ha dejado oír. Es una voz cobarda y temblorosa, insegura. La única que faltaba en el con- junto de esos acentos buracados y quemantes de los poderes falsamente constituidos, la autocracia y la burocracia, que con energías desesperadas han tratado de calar el rumor de un mundo de corazones ansiosos de romper con las ligaduras de esclavitud y de miseria que le ahogan.

Fue una voz muda mientras la agitación se hizo temblorosa. Estuvo oculta en el silencio de los santuarios como esas serpientes sagradas que se arrollaban á los pilares de sus templos oscuros para recibir la adoración de pueblos abyectos.

Cuando la cólera del pueblo ruso se desencadenó, el santo Sínodo se apresuró á cerrar las puertas de sus edificios, acaso había reído que la hora revolucionaria era llegada.

Que el pueblo exasperado por el sufrimiento y estimulado por la persuasión de la justicia humana y de la verdad corría ya en reclamo de sus derechos, es decir, de los derechos universales.

Temeroso estaba ese poder de la tradición creyendo que la semilla sembrada por tantos pensadores y con la sangre de tantos desesperados regada, fructificaba floreciente y sacudía ya sus ramas para azotar al viento y formar así una tormenta destructora.

Y ante ese aspecto de generosa rebeldía el Santo Sínodo se durmió en la sombra al arrullo de ese mar apisonado.

Callaba como todo cobarde en aguarda de una resolución final, esperaba el triunfo del pueblo, y entonces en vez de maldecir al sacerdote, desobediencia y agitador le colmaba de bendiciones y le habrían llamado "Eco de los buenos deseos del Sat" Sínodo, ó esperaba el triunfo de la barbarie condensada en un Emperador pusilánime y en un círculo de Duques y entonces haría lo que hace un momento ha hecho: enemigos de la Ortodoxia y de la Autocracia—pilares del Imperio—sois todos vosotros los que pretendéis hacer creer que los derechos de los pueblos han sido pisoteados."

Cuando comprendió que ese mundo de seres miserables é ignorantes había sido reducido y castigado por sus mismos hermanos, cuando la sangre de los hombres había manchado los caminos, y pintado las paredes de los palacios, el Santo Sínodo abrió las puertas y con el látigo de sus amenazas y temores ha sacudido la conciencia bastante herida, de ese mundo de rebeldías.

¿Cán poderese como la ortodoxia y la ambición de unos cuantos privilegiados el pensamiento luminoso de los revolucionarios no podría extender sus hermosas claridades.

Por hoy, no importa: ese pueblo ha despertado, quizás una aurora no más; pero ya no dormirá al canto ronco de una fé corruptora. Estará despierto y los jefes—contra quienes se ha echado todo para desvirtuar su labor grandiosa—mantendrán atentos los corazones sufridos con sus páginas llenas de vigorosos pensamientos escritos con la sangre de los caídos y de los que caigan al golpe de la venganza.

Pero "la sangre es espíritu" y esos pensamientos se elevarán envolviendo en frescura vigorizante á los hombres que han tenido la paciencia de soportar la arbitrariedad hecha corona y la codicia hecha cruz.

Y el despertar del pueblo ruso iniciará el despertar de todos los hombres. Y las serpientes de la tradición morirán en sus santuarios oscuros olvidadas y excedradas por la razón y la justicia.

RÓMULO TOVAR L.

### GRAMÁTICA HISTÓRICA Y LÓGICA

DE LA

Lengua Castellana

POR

ROBERTO BRENES MESEN

De venta en la Librería de don Antonio Lehemann

Un volumen de más de 450 páginas.

### LA SIEMBRA

#### LAS FRESAS

Son frutas muy apreciadas por su aroma y buen gusto, refrescantes que tomadas en poca cantidad, se digieren fácilmente: Además de su aroma, contienen ácido cítrico y una bebida de fresas ha dado buenos resultados contra la gota, la piedra, males de los niños y gusanos intestinales.

Muchas personas después de haber comido fresas, son atacadas de urticaria lo que prueba la fuerza curativa de esa fruta, pues expulsa por la piel los elementos morbógenos. En caso de fiebre las fresas deshidratadas en el agua suministran una bebida refrescante. En leche se digieren con menos facilidad que crudas ó espolvoreadas de azúcar.

Con las hojas de la fresa de los bosques se prepara un te sano y de un gusto excelente. Las hojas se recojen por la mañana temprano, pues es la hora en que todas las plantas ofrecen más

y mejor jugo. Las hojas se secan en un sitio sombrío, no al sol, y en un recipiente tapado.

Para preparar seis tazas de té se toma tanto como cabe en las puntas de tres dedos de una mano, se vierte luego un poco de agua caliente y se deja el todo en infusión por espacio de 5 ó 10 minutos.

Azucarado y sin leche, es un té refrescante, agradable y raro.

M. PLATEN

## MOVIMIENTO UNIVERSAL

### CABLEGRAMAS

La Paz, Bolivia, 31. — Por una mayoría de 12 votos el Congreso boliviano aprobó el tratado de paz y comercio celebrado con Chile.

París, 31. — Hoy comenzaron á declarar ante la comisión indagadora los oficiales de la escuadra de Rojestvensky. Hubo gran concurrencia que mostró mucho interés. Los oficiales no tuvieron que prestar juramento, siendo suficiente su palabra de honor. El capitán Wallerond declaró que temprano de la noche el vigía descubrió en los contornos una nave extraña y oyó disparos. Al momento despachó un parte inalámbrico al almirante en estos términos:

"Torpederos nos siguen". La nave insignia contestó:

"Informe cuantos torpederos le siguen. A esto Wallerond contestó: "Caminamos con luces apagadas; nos atacan de todos lados, distancia con diez cables". El Kamchatka siguió el camino pero no vio más buques extraños, ni se oyeron más disparos. El capitán Blado del navío, almirante, relató con muchos pormenores que divisó dos torpederos. Dijo que primero divisó con la ayuda de su antejo, una nave extraña y con la luz de tiro se convenció de que eran torpederos. Al mismo tiempo el oficial de señal le dió parte de haber divisado otra nave que casi chocó con el buque almirante. Maniobramos, dijo, para evitar el choque y para librarnos del torpedero que pudiera haber sido lanzado. Las luces de tiro descubrieron un torpedero propiamente enfrente del insignia como á 15 cables distante. Vimos este mejor que el otro porque las luces de tiro lo iluminaron. Los torpederos se alejaron lentamente. Primero

distinguímos solo las proas, pero después los vimos completamente. El primero desapareció después de 3 ó 4 minutos pero el otro estuvo visible por más tiempo.

Mukden, 31. — Todos los días se arrojan dentro de las líneas rusas cosas, anunciando que toda la Rusia está revuelta y aconsejando á la tropa de no derramar en vano su sangre, siendo preferible la rendición ó la desertión.

Tokio, 31. — Se cree que la pérdida de Herkantai debilita la posición rusa y probablemente hará necesario un cambio en su línea en la vecindad de dicha aldea. Herkantai está bien defendida por los japoneses, que se ocupan ahora los reductos rusos.

San Petersburgo, 31. — Los japoneses hicieron una manifestación en el distrito occidental. La derecha rusa probablemente no ocasionará por ahora otro combate, á no ser que los japoneses se resuelvan á seguir su contraviento ofensivo, lo que es muy probable; pues según los últimos despachos recibidos de Mukden, el frío que hace es intenso, imposibilitando los movimientos de grandes cuerpos de hombres. El frío ha aumentado considerablemente la mortalidad entre los heridos. Los críticos militares desapruban el movimiento ofensivo de Kuropatkin. El Novoe lo pronuncia un fracaso y el Russ dice que no era ni un reconocimiento en fuerza ni una manifestación. Luego no podía haber sido sino una tentativa de temor, una posición estratégica y este objeto no se verificó.

### Hacemos la moda y hacemos el precio

Los modernos estilos americanos, como hoy se ostentan en New York y los precios increíbles á que vendemos el calzado **ESTRICTAMENTE** cosido á mano, sólo aquí se obtienen. Tenemos muy sabrosos ó higienicos calzados de lana blanca ó de color con ó sin suelas de caucho.

El afamado betún-grasa **MAGNET** tamaño grand á 10 centí mos lata

Todo esto ya se sabe donde y solo donde **ARTAVIA**

San Petersburgo, 31. — Avisa un telegrama de Schistum que las bajas rusas desde el 25 hasta el 28 ascendieron á mil, pero que la proporción es pequeña. De parte de los japoneses las pérdidas eran muy sensibles y más de 300 de ellos fueron tomados prisioneros. Hay rumores de que se están negociando dos acorazados de combate, el uno para el Clyde y el otro para Barrow.

Londres, 31. — Están preocupando mucho á los círculos oficiales los informes que se han recibido de los actos de hosti-

### VEASE EL AVISO

—DE—

ROBERTO SANCHEZ



idad dirigidos en Rusia contra la Gran Bretaña y sus ciudadanos La Secretaría de Relaciones Exteriores ha intimado que las pruebas acumuladas de hostilidad sea esta causal ó intencional esta causando graves rumores. Será necesario que el Gobierno ruso de inmediatamente una amplia explicación de otro modo el sentimiento popular de Inglaterra pudiera causar una situación grave.

San Petersburgo, 31.— La represión pública que se ha dado al Jefe de Policía interno de Moscú, Rondoff por haber mandado á fijar en los lugares públicos el telegrama anti británico se considera en los círculos gubernativos suficiente severa para satisfacer la opinión pública inglesa, se ha dado orden de remover toda seña de los carteles ofensivos.

Berlín, 31.— Informa el *Berline Zeitung* que la guerra civil existe en Varsovia, los rebeldes construyeron barricadas y fueron saqueados centenares de establecimientos de comercio. Los revolucionarios destruyeron la oficina central telefónica, derramaron en las calles muchas toneladas de petróleo y pegaron fuego enseguida. Reina la más completa anarquía. Una mujer que se hallaba en el balcón de su casa fué muerta de un balazo, los cosacos trataban de librar las calles de los revolucionarios. Un cosaco apuntó á la mujer con su rifle. La turba cayó como un ciclón sobre el desgraciado, lo derribó de su caballo matándolo á garrotazos y puntapiés. Toda la noche continuaron los combates al contorno de las barricadas. En una sección de la ciudad los rebeldes quedaron dueños de la situación habiendo huido la policía. Se han fijado carteles anunciando el establecimiento del régimen municipal revolucionario.

San Petersburgo, 31.— Juzgando por las últimas noticias recibidas de Varsovia, la situación por toda Polonia se vuelve cada día más grave. Continúan los mayores choques entre la tropa, policía y el populacho, que hacen más larga la lista de muertes. El comercio é industria están completamente paralizados. La revolución se ha vuelto general porque aquellos que no están dispuestos á abandonar el trabajo tienen que hacerlo á la fuerza.

Este ha dado por resultado que millares de obreros han estado desocupados desde hace muchos meses y se han convertido en una horda de hombres hambrientos, animados por un sentimiento amotinado é incendiario. Se teme que una gran parte de estos millares serán utilizados por las sociedades revolucionarias de Polonia.

San Petersburgo, 31.— Los soldados japoneses están llevando á cabo una guerra de sedición contra las tropas rusas.

## DE PREFERENCIA

**MAURO R. FERNANDEZ**

—Médico y Cirujano—

Despacha de 12 m. á 3 p. m. en su oficina calle 4ª Sur, frente al Banco de Costa Rica.

## CAL DE CONCHA

siempre fresca y de inmejorable calidad, vende por mayor y al detalle, JESUS PRADA, 25 varas al E. del antiguo Museo.

## LA TOS Y CATARROS

SE CURAN CON EL  
—TABONUCO AL GUAYACOL—

la medicina más acreditada por sus brillantes resultados. — Venta en la botica de *La Violeta*

## LA CARPINTERIA MODERNA

DE ARTURO ZÚNIGA,

situada 25 varas al Sur de la Botica Francesa se hace notar por lo artístico de sus trabajos de Ebanistería y Artesón.—Los precios económicos.

Se tornea cualquier trabajo por difícil que sea.

Se afilan serruchos á cualquier hora que lleguen.

## HECHOS, NO PALABRAS

HACE cuatro años, con dos operarios hacíamos 20 pares de calzado por semana; hoy somos 52 los trabajadores que de "La Democracia" vivimos, y hacemos, por término medio, 360 pares semanalmente, y la demanda se extiende cada día más y así aumentará el personal.

## POR QUÉ?

No seremos nosotros quienes lo digamos. Respondan los clientes de

ARTAVIA

y lo confirman sus libros.

## AVISOS ECONÓMICOS

AVISO á mi clientela que se me encontrará á toda hora del día en la Barbería de don Pedro Muños. Ofrece además un selecto sexteto de orquesta y estudiantina para bailes, serenatas, banquetes, etc. Todo á precios módicos.

Tengo encargo de la venta de enatro guitarras de primera clase.

Victor Mattés

## Almacenes

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

## CARPINTERIAS

LA CARPINTERÍA de don Joaquín Chaves, cuenta con los más competentes operarios y excelentes maderas. Garantiza la solidez y el esmero y da exacto cumplimiento á los encargos. Está situada en la Avenida central, O. frente al almacén de don Juan John.

## TIENDAS

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para pecheras, corsets higiénicos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido en muñecas. Está situada en el mercado.

## ALQUILERES

SE ALQUILAN dos cuartos amueblados y con luz eléctrica en sitio céntrico. Docietas varas de la línea del Tranvía.—Casa de alto. Informes en esta Redacción.

## BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central Sur.

## ZAPATERIAS

Gran tienda de Calzado de

Roberto Sánchez. Venta de materiales al lado de *La Ciudad de Londres* recientemente establecido, es el que más barato vende y el que ofrece mejores garantías, cuenta con muy buenos operarios todos peritos en la materia. Tiene sucursal en el centro del Mercado. Libre de porte á las demás poblaciones de la República. Esmero y prontitud en el despacho. Visítalo el establecimiento y os convencereis del trato afable y correcto del señor Sánchez.

ZAPATERÍA ITALIANA de Antonio Caboni, 4ª Avenida Oeste y 18 Norte. Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; acudid y os convencereis; importación directa.

LA ZAPATERÍA de Ramón Soto, situada en la esquina opuesta al Carmen, calle central N. posee ormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen á satisfacción de los clientes.

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de \$ 3-50 á \$ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

Ofrece variedad en los materiales exacto cumplimiento en los encargos.

LA ZAPATERÍA de Juan Bautista NIGRO, situada en la Avenida Central O. frente á la Librería de Lehmann, tiene á disposición de sus numerosos clientes el buen gusto en el trabajo y excelentes materiales. Se recomienda el exacto cumplimiento en los compromisos contraídos.

## HERRERIAS

AVISO AL PUBLICO que me hago cargo de todo trabajo concierne al ramo de herrería, garantizando mis trabajos.—Se me encuentra en el acreditado taller de Emilio Navarro, situado 25 varas al Este de la Pulpería del Norte.—Precios al alcance de todos y cumplimiento en los compromisos.

JOSE HERNANDEZ.

## Agencias y Comisiones EDUARDO MAROTO

Oficina de Agencias y Comisiones

Depósito de muebles y mercaderías en general. Acepta toda clase de consignaciones y encargos.—Local: 75 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

CUSTODIO CORDERO S., en San Mateo, se hace cargo de toda comisión y agencia que se le confie, á módicos precios.

## HOTELES

HOTEL y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI. El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio mejor para transeúntes CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquier cliente.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

## SIROPERIAS

LA CONSTANCIA. Fábrica de cerveza, siropes, gotas amargas y rompope. Todo se vende garantizado. Tengo una buena colección de libros de leyes, que vendo á mitad del precio. Calle 6ª Sur, frente á la oficina de don Luis Cruz M.

## TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

# La máquina de escribir

## OLIVER

Es la única de escritura visible de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta. Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras. Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

# CERVECERIA

## TRAUBE

### LAGER BEER

CERVEZA NEGRA MARCA — ESTRELLA —

### BEST STOUT PORTER

### DINERO

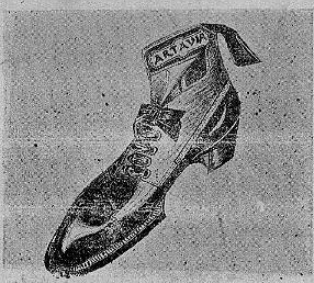
EL que quiera colocar bien su dinero y que le produzca una buena renta, que me compre cuatro casas que poseo en esta ciudad en la Avenida 8ª 150 varas al Oeste de Pedro Hurtado.

FELIPE CARMONA.

CON GARANTÍA hipotecaria en partidas que no pasen de quinientos colones á bajo tipo de interés. Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

## DO YOU WEAR THE ARTAVIA'S SHOES?

You will see them everywhere, and they are sent, post free, to any part of this contry.



San José,  
Costa Rica,  
P. O. Box 179,  
Limon Agency.  
"ARTAVIA'S"

### FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 ó en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.

Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

**COMPRAS y VENTAS**  
PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

## LINEA HAMBURGUESA—AMERICANA

### SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,  
Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

# La pulpería del Carmen

— y —

## EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella. Servicio esmerado!

IMPRENTA DE LA AURORA